



KERALA GAZETTE

കേരള ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. I വാല്യം 1	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	13th November 2012 2012 നവംബർ 13 22nd Karthika 1934 1934 കാർത്തികം 22	No. നമ്പർ	23
--------------------	---	--	--------------	----

PART III

Stores Purchase

Jails Department

TENDER NOTICES

(1)

No. G1-8508/2012. 26th October 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of Miscellaneous Materials for the Manufactory Unit of the Central Prison, Kannur, Viyyur and Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Addl. Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12.

PAC of the tender is 2,73,247.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 5 p. m. on 19-11-2012 and will be opened at 20-11-2012, 3 p. m. in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid up to 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the Office of the Additional Director General of Police (Prisons).

Application for tender form will be accompanied by particulars of cash remittance as detailed below:

Original— 600 + 4% VAT.

Duplicate— 300 + 4% VAT.

The cost of tender form should not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 5 p.m. on the 19-11-2012.

Cheques, Postage stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not be sent by V.P.P.

Delivery Point: Central Prison, Kannur, Viyyur and Thiruvananthapuram.

കണ്ണൂർ, വിയ്യൂർ, തിരുവനന്തപുരം എന്നീ സെൻട്രൽ ജയിലുകളിലെ മാനുഫാക്ചറിയിലേക്ക് മിസലേനിയസ് മെറ്റീരിയൽസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ദർശനങ്ങൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% E.M.D. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 19-11-2012, 5 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ 20-11-2012, 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ — 600 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ് — 300 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 19-11-2012, 5 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

(2)

No. G1-10504/2012.

26th October 2012.

Sealed tenders are invited for the supply of Colour and Chemicals for the Manufactory Unit of the Central Prison, Kannur, Viiyur and Thiruvananthapuram.

The tender should be superscribed with the Number, Name of tender and addressed to the Addl. Director General of Police (Prisons), Prisons Headquarters, Poojappura, Thiruvananthapuram-12. The PAC of the tender is 96,375.

Last date and time for receipt of tender with 1% E.M.D. will be at 5 p. m. on 15-11-2012 and will be opened at 16-11-2012, 4 p. m. in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Late tenders will not be accepted. The rates quoted must be valid up to 31-3-2013.

Tender form may be obtained from the Office of the Additional Director General of Police (Prisons).

Application for tender form will be accompanied by particulars of cash remittance as detailed below:

Original— 300 + 4% VAT.

Duplicate— 150 + 4% VAT.

The cost of tender form should not be refunded under any circumstances. Sale of tender forms will be closed at 5 p. m. on 15-11-2012.

Cheques, Postage stamps etc. will not be accepted towards the cost of tender form. The tender forms will not sent by V.P.P.

Delivery Point: Central Prison, Kannur, Viiyur and Thiruvananthapuram.

കണ്ണൂർ, വിയൂർ, തിരുവനന്തപുരം എന്നീ സെൻട്രൽ ജയിലുകളിലെ മാനുഫാക്ചറിയിലേക്ക് കളർ & കെമിക്കൽസ് വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്ര വച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക — 96,375.

മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ അടങ്ങിയ കവറിനുമുകളിൽ വിതരണം ചെയ്യുവാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ദർഘാസിന്റെ ക്രമനമ്പരും പേരും എഴുതി അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), ജയിൽ ആസ്ഥാന കാര്യാലയം, തിരുവനന്തപുരം എന്ന വിലാസത്തിൽ നൽകേണ്ടതാണ്.

ദർഘാസുകൾ 1% E.M.D. സഹിതം സമർപ്പിക്കേണ്ട അവസാന തീയതി 15-11-2012, 5 മണിയാണ്. ദർഘാസുകൾ സമർപ്പിക്കപ്പെട്ടവരുടെയോ അല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടെയോ സാന്നിധ്യത്തിൽ 16-11-2012, 4 മണിക്ക് ടെണ്ടറുകൾ തുറക്കുന്നതായിരിക്കും.

താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

ടെണ്ടർ നിരക്ക് 31-3-2013 വരെ പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരിക്കണം. അഡീഷണൽ ഡയറക്ടർ ജനറൽ ഓഫ് പോലീസ് (പ്രിസൺസ്), തിരുവനന്തപുരത്തിന്റെ ഓഫീസിൽ രൊക്കം പണമടച്ചാൽ ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്നതാണ്.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില :

അസ്സൽ — 300 + 4% വാറ്റ്.

പകർപ്പ് — 150 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന് നൽകുന്ന വില യാതൊരു കാരണവശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറം കൈമാറാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിൽപ്പന 15-11-2012, 5 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറം വി.പി.പി. ആയി അയയ്ക്കുകയോ ചെക്ക്, പോസ്റ്റേജ് സ്റ്റാമ്പ് മുതലായവ ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

Prisons Headquarters,
Poojappura,
Thiruvananthapuram.

Additional Director General
of Police (Prisons).